

164407

Reishauer AG**REISHAUER**

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
 Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

RW 8219531

Shipping address

Page

1 / 1

MAGNA PT SPA
 c/o Svegatrans Srl
 Sig. De Renzo
 Via Dei Gerani 5/7/9
 I-70026 MODUGNO

Delivery note

No. 821 9531 Date 11. December 2020
 Ref. S. Hochuli Tel. +41 44 832 2271
 Com. 1207184

Your order no. Date 28. October 2020
 5500036412, Pos. 00107
 emanuele.lisco@getrag.com

Conditions of delivery
 FCA Wallisellen
 DHL Express Customer No. 960522899

Your supplier no. 91000635

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.50	0.80

Pos.	Item No.	Quant.	Description	installed	not installed
10	536493.07	2	for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 <u>Lieferabrufnummer: 4</u> Clamping bush ø45 your material identification: VHS-226668 Origin: DE Germany CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393		

MAGNA

Cod. For. 91000635

- 8 GEN. 2021

"Ricevuto con riserva e verifica"

Firma [Signature]

Leggibile [Signature]

Joe Solo 92 7282

VEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svavatrans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YF.51303
 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

STATO AL N° 625 DEL 23/12/2020

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001367R 23-12-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/470/1/MV/		9 DATA DI ACCETTAZIONE DICHIAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 15 7308 7250 CH 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produz.		12 Elementi del valore 13 P.A.C. 30,76	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 15 7308 7250 CH		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		17 Cod. P. destinaz. a IT b BA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4 1		16 Paese di origine UNIONE EUROPEA		17 Paese di destinazione	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3	
	31 Colli e designazione delle merci PK COLLI 1 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 30,76===		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84669360 00 S001	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380-CH-2020-926 5419 Y023-IT AEOF 17 1352 /- / N864-CH-2020-926 5419 U091-CH-2020-926 5419 /- / Y950 N741-CH-2020-1573087250 KGM 0.80000 /- / Y069		34 Cod. P. di origine a EU b		35 Massa lorda (Kg) 0,80000	
	47 Calcolo delle imposizioni		36 Preferenze 300		37 REGIME 4500	
50 Obbligato principale N.		38 Massa netta (Kg) 0,50000		39 Contingenti		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -20ITQ088T0039223T0		41 Unità supplementari		
52 Garanzia non valida per		42 Prezzo dell'articolo 5359,00		43 Cod. M.V.		
53 Ufficio di destinazione (e paese)		44 Valore statistico 5389,76		45 Aggiustamento 0,00		
54 Luogo e data: BARI 23-12-2020		46 Valore statistico 5389,76		47 Identificazione del deposito		
55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		48 Distanzi di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
56 Dichiarazione trasmessa telematicamente		50 Obbligato principale N.		51 Ufficio di destinazione (e paese)		
57 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
58 Dichiarazione trasmessa telematicamente		54 Luogo e data: BARI 23-12-2020		55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		
59 Dichiarazione trasmessa telematicamente		56 Dichiarazione trasmessa telematicamente		57 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		
60 Dichiarazione trasmessa telematicamente		58 Dichiarazione trasmessa telematicamente		59 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
61 Dichiarazione trasmessa telematicamente		60 Dichiarazione trasmessa telematicamente		61 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
62 Dichiarazione trasmessa telematicamente		61 Dichiarazione trasmessa telematicamente		62 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
63 Dichiarazione trasmessa telematicamente		62 Dichiarazione trasmessa telematicamente		63 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
64 Dichiarazione trasmessa telematicamente		63 Dichiarazione trasmessa telematicamente		64 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
65 Dichiarazione trasmessa telematicamente		64 Dichiarazione trasmessa telematicamente		65 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
66 Dichiarazione trasmessa telematicamente		65 Dichiarazione trasmessa telematicamente		66 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
67 Dichiarazione trasmessa telematicamente		66 Dichiarazione trasmessa telematicamente		67 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
68 Dichiarazione trasmessa telematicamente		67 Dichiarazione trasmessa telematicamente		68 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
69 Dichiarazione trasmessa telematicamente		68 Dichiarazione trasmessa telematicamente		69 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
70 Dichiarazione trasmessa telematicamente		69 Dichiarazione trasmessa telematicamente		70 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
71 Dichiarazione trasmessa telematicamente		70 Dichiarazione trasmessa telematicamente		71 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
72 Dichiarazione trasmessa telematicamente		71 Dichiarazione trasmessa telematicamente		72 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
73 Dichiarazione trasmessa telematicamente		72 Dichiarazione trasmessa telematicamente		73 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
74 Dichiarazione trasmessa telematicamente		73 Dichiarazione trasmessa telematicamente		74 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
75 Dichiarazione trasmessa telematicamente		74 Dichiarazione trasmessa telematicamente		75 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
76 Dichiarazione trasmessa telematicamente		75 Dichiarazione trasmessa telematicamente		76 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
77 Dichiarazione trasmessa telematicamente		76 Dichiarazione trasmessa telematicamente		77 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
78 Dichiarazione trasmessa telematicamente		77 Dichiarazione trasmessa telematicamente		78 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
79 Dichiarazione trasmessa telematicamente		78 Dichiarazione trasmessa telematicamente		79 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
80 Dichiarazione trasmessa telematicamente		79 Dichiarazione trasmessa telematicamente		80 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
81 Dichiarazione trasmessa telematicamente		80 Dichiarazione trasmessa telematicamente		81 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
82 Dichiarazione trasmessa telematicamente		81 Dichiarazione trasmessa telematicamente		82 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
83 Dichiarazione trasmessa telematicamente		82 Dichiarazione trasmessa telematicamente		83 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
84 Dichiarazione trasmessa telematicamente		83 Dichiarazione trasmessa telematicamente		84 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
85 Dichiarazione trasmessa telematicamente		84 Dichiarazione trasmessa telematicamente		85 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
86 Dichiarazione trasmessa telematicamente		85 Dichiarazione trasmessa telematicamente		86 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
87 Dichiarazione trasmessa telematicamente		86 Dichiarazione trasmessa telematicamente		87 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
88 Dichiarazione trasmessa telematicamente		87 Dichiarazione trasmessa telematicamente		88 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
89 Dichiarazione trasmessa telematicamente		88 Dichiarazione trasmessa telematicamente		89 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
90 Dichiarazione trasmessa telematicamente		89 Dichiarazione trasmessa telematicamente		90 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
91 Dichiarazione trasmessa telematicamente		90 Dichiarazione trasmessa telematicamente		91 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
92 Dichiarazione trasmessa telematicamente		91 Dichiarazione trasmessa telematicamente		92 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
93 Dichiarazione trasmessa telematicamente		92 Dichiarazione trasmessa telematicamente		93 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
94 Dichiarazione trasmessa telematicamente		93 Dichiarazione trasmessa telematicamente		94 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
95 Dichiarazione trasmessa telematicamente		94 Dichiarazione trasmessa telematicamente		95 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
96 Dichiarazione trasmessa telematicamente		95 Dichiarazione trasmessa telematicamente		96 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
97 Dichiarazione trasmessa telematicamente		96 Dichiarazione trasmessa telematicamente		97 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
98 Dichiarazione trasmessa telematicamente		97 Dichiarazione trasmessa telematicamente		98 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
99 Dichiarazione trasmessa telematicamente		98 Dichiarazione trasmessa telematicamente		99 Dichiarazione trasmessa telematicamente		
100 Dichiarazione trasmessa telematicamente		99 Dichiarazione trasmessa telematicamente		100 Dichiarazione trasmessa telematicamente		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1367R del 23/12/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0001367R1



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	0.8
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	23/12/2020		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CD	Esito Controllo	CONFORME	Codice Svincolo	SLORS8
				Svincolata da	NICOLA RELLA
Controllo effettuato	CONTROLLO DOCUMENTALE				
A93 N.	Del			Piccola cassa	
Quietanza N.	Del	23/12/2020			
Discarico N.	Del			Tipo	
A27 N.	Del			Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.	
Rettificata da					
Annullamento	Del		Causale		
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH		Codice paese di destinazione	IT - BA	
Importo fatturato	EUR 5359.00				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
 VIA DEI CICLAMINI, 47 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - Email: info@svetrans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
 REGISTRATA AL N° 425 DEL 23/12/2020

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1367R del 23/12/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20ITQ0B8T0039223T0

Codice Taric e descrizione della merce:

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: EU

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 0.8 - Peso netto: 0.5 - Qnta suppl.: n.d.

Reishauer AG

REISHAUER

3

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

Christmas and New Year holidays
closed from 19th December 2020 to 3rd January 2021

Invoice address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No.	926 5419	Date	15. December 2020
Ref.	M. Chirco	Tel.	+41 44 832 2334
Com.	1207184	Delivery	8219531

Delivery date 11.12.2020

Conditions of delivery

FCA Wallisellen
DHL Express Customer No. 960522899

Your order no. 5500036412, Pos. 00107
Date 28. October 2020
emanuele.lisco@getrag.com

Shipping address

MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your supplier no. 91000635

Our customer no. 3343

Payment

payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing carton	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-		35x16x10	0.50	0.80

Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160		
			<u>Lieferabrufnummer: 4</u>		
10	536493.07	2	Clamping bush ø45 Origin: DE Germany your material identification: VHS-226668	2,675.00	5,350.00
Total amount net					5,350.00
Packing					9.00
Total amount				EUR	5,359.00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: jerenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-1507
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N°

415 DEL 23/12/2020

CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393

The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin.
REISHAUER AG

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

4/1/21

N°PROGRESSIVO

425/2020

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

84669360

Descrizione

parti e accessori per macchine

Quantità

1

P/LORDO KG

0,80

P/NETTO KG

0,50

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero 425/2020 del 23/12/2020

documento di arrivo :t1376/r del 23/12/2020

autofattura 2/magna/2021 del 04/01/2021

valore merce: 10.022,56 €

	N° colli	Ora	Data trasporto
a vista	1	10:00	4/1/21
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	rif. fornitore DN 9265419		
		Firma Destinatario	

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

4/1/21

AUTOFATTURA

2/magna/2021

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA 2/magna/2021 del 04/01/2021
DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine
KG LORDI: 0,80
KG NETTI: 0,50
TARGA XA 538X
ORIGINE : Switzerland
FATT. COMMERCIALE : 9265419
FORNITORE : Reishauer
VALORE MERCE : 6575,51€
autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis
co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.
extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-
via dei Gerani 9
70026 Modugno (autorizzazione
n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne
diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru
dd. 16/01/2020
dichiar. ima reg.
T1376/r del 23/12/2020

22

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ5 303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 665 DEL 23/12/2020

Iva : aliquota 22%**imponibile****imposta****Pagamento: rimessa diretta****tot. Imponib. € 5.389,76****tot. iva € 1.185,75****tot. Docum. € 6.575,51**

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax 080 - 5 85 82 04

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

i.v.R. Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

BIC EUR: BNLIITRR 12

USD: Bank of America N.A.

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

BIC USD: BOFAGB22